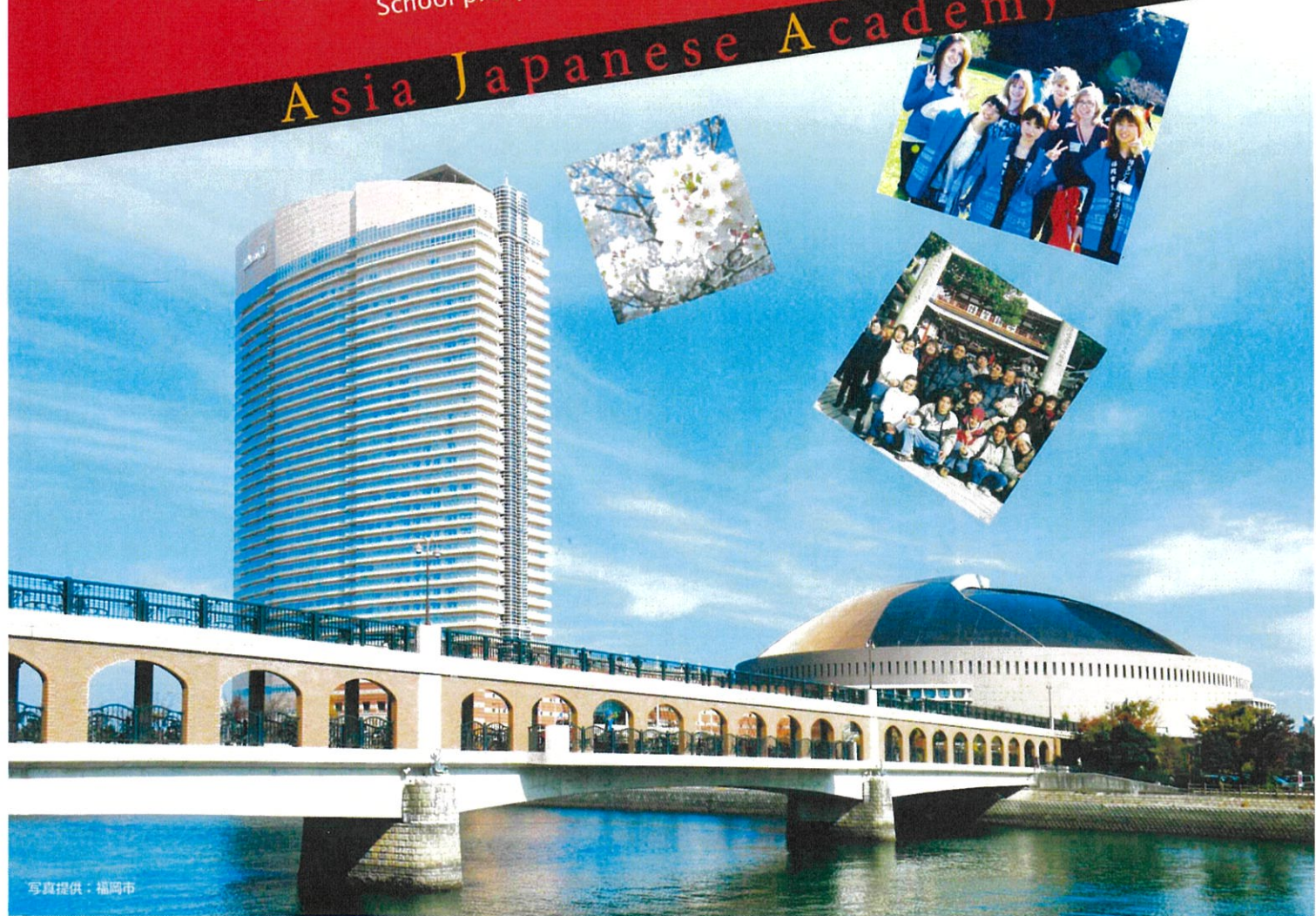




AA アジア日本語学院 学校案内
School prospectus | Giới thiệu trường học

Asia Japanese Academy



ごあいさつ

Greetings
Lời đầu thư

私たちは、日本での大学進学を目指す留学生を応援しています。

We support a foreign student aiming at university entrance into a school of higher grade in Japan.

Chúng tôi đang và sẽ tiếp tục giúp đỡ cho các du học sinh đạt mục đích vào các trường đại học của Nhật Bản



篠隈 光彦
Mitsuhiko Shinokuma

アジア日本語学院 創設者
前在福岡ネパール名誉総領事

Founder, Asia Japanese Academy
Former Honorary Nepalese Consul, Fukuoka.

Người sáng lập Học Viện Nhật Ngữ Châu Á
Người đại diện lãnh sự quán Nepal tại Fukuoka



塩川 光一郎
Koichiro Shiokawa

アジア日本語学院 学院長
東京大学名誉教授 理学博士
中央民族大学客員教授 (中国北京)

Chancellor, Asia Japanese Academy
Professor Emeritus, Tokyo University Doctor
of Science

Hiệu trưởng Học Viện Nhật Ngữ Châu Á
Giảng viên trường đại học Tokyo, Tiến sĩ khoa học
Giảng viên Đại học Dân Tộc Trung ương
(Bắc kinh Trung quốc)

今、国際社会は劇的な変動期に入り、経済も価値観も重大で深刻な時代を迎えています。

一方で私が掲げるテーマ「平和と共生」の実現こそは、おそらく、全人類が求める永遠のテーマであると考えます。そのために、本学院では日本語をコンセプトとして、国境を越え、地域を結ぶために、協調と信頼を基軸としながら、人材育成のための教育支援を推進しているところであります。「希望と志」を掲げる海外の向上心に燃える若者を大切に受け止め、次なる高度な専門課程(大学・大学院)に飛躍させるために、親身に指導いたします。

アジア日本語学院に育った学生の輪が、将来、国際的なコミュニケーションの原点となり、「平和と共生」の実現につながることを願ってやみません。

Today's international society is going through dramatic upheavals, and is facing a period where the economy and sense of values are becoming more and more important and significant than ever before. On the other hand, the realization of 'peace and symbiosis', which I firmly believe in, is probably an eternal theme for the whole mankind.

Therefore, this academy, with Japanese Language as its basic theme, shall devote itself in promoting educational enhancement and personal training of its students, not only by crossing borders and connecting different regions, but also by making cooperation and trust its basic foundation. In order to make progress towards higher education smooth for the youths who have come to a foreign land with high hopes and aspirations, this so that they all can realize their objectives.

I sincerely hope that Asia Japanese Academy (AJA) will become the starting point of international communication for its students, which will eventually lead to the realization of 'peace and symbiosis'.

Bây giờ xã hội toàn cầu đang bước vào thời kỳ biến đổi đột ngột, nền kinh tế và ý thức về giá trị cũng đang bước vào thời đại hết sức quan trọng.

Mặt khác sự nhận thức về nền hòa bình và sự đoàn kết cộng đồng điều mà tôi tin tưởng chắc chắn rằng nó có khả năng trở thành chủ đề vĩnh cửu của toàn nhân loại.

Chính vì vậy ở Học viện chúng tôi với việc đào tạo tiếng Nhật là chủ yếu sẽ hỗ trợ giáo dục và đào tạo nhân tài cho các bạn sinh viên giúp cho các bạn không chỉ vượt qua quốc gia và kết nối với các quốc gia trong khu vực mà còn xây dựng nền móng cho sự hợp tác và tin tưởng lẫn nhau. Chúng tôi sẽ chỉ đạo và giúp đỡ các bạn trẻ đến từ nước ngoài có khát vọng và ý chí mạnh mẽ để đạt được ước vọng của mình nâng cao kiến thức tại các trường Đại học hoặc Cao học.

Chúng tôi tin tưởng rằng Học viện Nhật Ngữ Châu Á (AJA) sẽ trở thành điểm bắt đầu của sự giao tiếp quốc tế cho các bạn sinh viên và điều này rất quan trọng giúp cho các bạn thực hiện được sự đoàn kết và nền hòa bình.



福岡

Fukuoka

ようこそ、アジアの交流拠点都市・福岡へ。

Welcome to Fukuoka, Japan!

Chào mừng các bạn đến thành phố Fukuoka Nhật Bản

アジア日本語学院のあるこの福岡市には、歴史ある神社から若者に人気のショッピングタウンまで、見どころがたくさんあります。最新のファッション、文化がそろう天神地区や九州のビジネスの中心として発展する博多地区のほか、きれいな海に近いのも魅力で、マリノアシティ福岡など湾岸地区も、福岡市民に親しまれています。

このような好環境の中で、アジア日本語学院では、アジア各国から訪れる留学生が日本語の修得を目指して勉強に励んでいます。

There is a lot one can do and see in Fukuoka, the location of AJA. From old and historical shrines to modern shopping malls for the youths, it has a lot to offer.

The international student who visits from each country of Asia works hard at study at Asia Japanese Academy in such a good environment aiming at the master in Japanese.

Học Viện Nhật Ngữ Châu Á nằm trong thành phố Fukuoka nơi mà có rất nhiều chỗ có thể đến tham quan từ những ngôi đền có bề dày lịch sử đến những trung tâm mua sắm thương mại dành cho giới trẻ. Ngoài khu vực Hakata phát triển sầm uất là trung tâm thương mại của đảo Kyushu hoặc khu vực Tenjin tập trung nền văn hóa và thời trang hiện đại, thành phố Fukuoka còn hấp dẫn bởi vì nó gần bờ biển đẹp. Người dân ở thành phố Fukuoka thì rất thân thiện.

Trong môi trường này, ở Học Viện Nhật ngữ Châu Á có rất nhiều du học sinh từ các nước trong khu vực Châu Á đang cố gắng học tập tiếng Nhật.

魅力あふれる都市の暮らしが、あなたを待っています。

The living of the city where the charm overflows waits for you.

CUỘC SỐNG TẠI THÀNH PHỐ ĐẦY QUYẾN RŨ, ĐANG CHỜ ĐÓN BẠN

アジアで最も快適で安全な住みやすい都市、「福岡」(アジアウィーク社調べ)。人口は約150万人で九州最大の都市として経済・文化の面においても著しい発展を続けています。

交通の便も良く、治安も安定し、豊かな自然環境に恵まれ、日本の主要8都市に挙げられながらも、物価が安く、世界各地から訪れた外国人留学生が暮らし勉強に励んでいます。

Fukuoka City, a gateway to Asia, which has been voted the safest and most comfortable city to live in Asia by the Asia Week magazine, is the biggest city in Kyushu with a population of about 1.5 million. With a continuing economic and cultural growth, it certainly is a remarkable place to live in. Fukuoka is safe, has a convenient traffic, and is surrounded by rich nature. And despite being one of the 8 major cities in Japan, the living cost is rather low, which may be why so many foreign students from all the over the world chose Fukuoka every year to pursue their higher studies.

Fukuoka được đánh giá là thành phố rất dễ chịu, an toàn, dễ sống (theo điều tra xuất bản hàng tuần Châu Á).

Dân số khoảng 1.500.000 người, là thành phố lớn nhất hòn đảo Kyushu với nền kinh tế, văn hóa đang tiếp tục phát triển đáng kể.

Giao thông thuận tiện, trị an cũng rất ổn định, có môi trường thiên nhiên phong phú và được đánh giá là 1 trong 8 thành phố quan trọng của Nhật Bản, vật giá rẻ, được các du học sinh người nước ngoài đến từ các nơi trên thế giới đến sinh sống và học tập.



天神・渡辺通り



福岡市博物館



大濠公園



太宰府天満宮



ヤフオクドーム&シーホーク



中洲・夜景



ベイスайдプレイス



マリノメッセ福岡



LINE官方帳號
@nihonmura



年間行事

School schedule in a year
SỰ KIỆN TRONG NĂM

様々な国からの学生達がふれあいながら、日本語、日本文化を学んでいきます。

While the students from various countries come into contact with, Japanese and Japanese culture are studied.

Các bạn học sinh đến từ các nước vừa trao đổi, học tiếng nhật, văn hóa Nhật bản.



April

- 春季入学オリエンテーション
- 健康診断
- Orientation for new students
- Medical check-up
- Định hướng nhập học
- Kiểm tra sức khỏe



June

- 日本留学試験
- Examinations for Japanese University Admission for International Students
- Kỳ thi lưu học sinh Nhật Bản



August

- 夏季休暇
- Summer vacation
- Kỳ nghỉ hè

4月

5月

May

- 博多どんたく
- Hakata Dontaku Festival
- Lễ hội Hakata Dontaku

7月

July

- 七夕会 ● 長住祭 ● 進路指導
- Tanabata Festival and Nagazumi Summer Festival
- Guidance and counseling for college and university
- Lễ hội Tanabata và Lễ hội mua hè Nagazumi
- Hướng dẫn tư vấn cho học sinh học lên Đại học và Cao đẳng

9月

September

- 校内スピーチコンテスト
- 前期試験
- Speech contest
- Examinations
- Thi hùng biện Tiếng Nhật trong trường
- Thi học kỳ 1



学習概要 / Course content / CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

クラス	学習内容
初級 1.2	日本語の基本的な文法、文字、語彙などの習得。進学のための予備教育基礎第一段階。
中級 1.2	中程度の総合的な日本語能力の習得。
中上級 1.2	より高度な日本語能力の熟達。確実な日本語運用能力の習得。
上級 1.2	すべての技能において日本語能力の習得を目指す。特に進学後、日本社会における円滑なコミュニケーション能力の習得。大学進学

Class	Description
Beginner 1.2	Study of the basic Japanese grammars, vocabularies, etc. The first step of the pre-study of entering colleges and universities.
Intermediate 1.2	Aim to complete intermediate level of the total language abilities of Japanese.
Pre-advanced 1.2	Study of the higher level of Japanese for the pre-study of entering colleges and universities. To confirm the abilities of using Japanese.
Advanced 1.2	Aim to complete the Japanese Language abilities. Study of communication in the Japanese society, especially in the colleges and universities examinations.

Lớp	Nội dung học
Sơ cấp 1.2	Ngữ pháp cơ bản, chữ viết, từ mới. Đây là kiến thức cơ bản để học tiếp lên.
Trung cấp 1.2	Đạt được năng lực tiếng nhật tổng hợp trình độ trung cấp
Trung cao cấp 1.2	Đạt được năng lực tiếng nhật cao. Xác thực vận dụng tiếng nhật.
Cao cấp 1.2	Toàn bộ kỹ năng mục tiêu học năng lực tiếng nhật. Đặc biệt sau khi học lên đối với xã hội Nhật bản học được giao tiếp đầy đủ.





October

- 秋季入学オリエンテーション ● 健康診断
- Orientation for new students ● Medical check-up
- Định hướng nhập học kỳ tháng 10
- Kiểm tra sức khỏe

10月

November

- 日本留学試験
- Examinations for Japanese University Admission for International Students
- Kỳ thi lưu học sinh Nhật Bản



December

- 冬季休暇 ● 進路指導 ● 入試対策補講開始
- Winter vacation
- Guidance for Japanese University Admission for International Students
- Preparatory lectures for examinations
- Nghỉ đông ● Hướng dẫn
- Vào các trường Đại học tại Nhật

12月

January

- 冬季休暇 ● 大学入試
- Winter vacation
- Entrance examinations of university
- Nghỉ đông ● Thi vào Đại học



Students visiting TOYOTA Car Factory



February

- 大学入試
- Entrance examinations of university
- Thi vào Đại học

2月

March

- 後期試験 ● 校内スピーチコンテスト ● 卒業式
- Examinations ● Speech contest
- Graduation ceremony
- Thi học kỳ 2 ● Thi hùng biện Tiếng Nhật trong trường
- Lễ tốt nghiệp



コース概要 / Duration of course / KHAI QUÁT KHÓA HỌC

コース	学習期間	授業時間数	入学時期
進学 2 年コース	80 週 (20 時間/週)	1600 時間	4 月
進学 1.5 年コース	60 週 (20 時間/週)	1200 時間	10 月
一般 1 年コース	40 週 (20 時間/週)	800 時間	4 月 / 10 月

Course	Length of study	Total study hours	Admission
2 years Pre-collage course	80weeks (20hours per week)	1600hours	April
1.5 years Pre-collage course	60weeks (20hours per week)	1200hours	October
1 year General course	40weeks (20hours per week)	800hours	April and October

Giờ học	Thời gian học	Số giờ học	Kỳ nhập học
Khóa học 2 năm	80 tuần (20 giờ/tuần)	1600 giờ	Tháng 4
Khóa học 1.5 năm	60 tuần (20 giờ/tuần)	1200 giờ	Tháng 10
Khóa học 1 năm	40 tuần (20 giờ/tuần)	800 giờ	Tháng 4, tháng 10



メッセージ

Message LỜI NHẮN

■ 卒業生出身国
Nationality of Graduates
Học sinh tốt nghiệp đến từ các nước

中国、台湾、韓国、ネパール、ベトナム、タイ、インド、スリランカ、バングラデシュ、マカオ、オーストラリア、カザフスタン、スウェーデン、ニジェール
China, Taiwan, Korea, Nepal, Viet Nam, Thailand, India, Sri Lanka, Bangladesh, Macau, Australia, Kazakhstan, Sweden, Niger.
Trung Quốc, Đài Loan, Hàn Quốc, Nê-Pan, Việt Nam, Thái Lan, Ấn Độ, Sri-Lanka, Bàng-La-Đét, Ma Cao, Úc, Kazakhstan, Thụy Điển, Niger.

国籍 ネパール ● Nepal

スリジャナ タバ Srijana Thapa



私の日本での旅はアジア日本語学院から始まりまし
た。この学校は良いキャリアを積む良いプラットフォーム
だと思います。日本にきてすぐの頃は小さな事も習慣の
違いから私にとっては少し難しいものでした。しかし学校
の先生方や先輩の指導と心からのサポートをもらい、頑
張ることができました。ここには留学生へのケア、支援、激励を取るための素晴らしい環境があります。また、日本文化、伝統、マナーを学び私の将来の夢への良い基礎となるライフスタイルと一緒に日本語の学習ができます。

最後に、女の子だからできない、なんてことは一つもありません。アジア日本語学院のような良い学校に来ることができれば、どんなことでもできます。私の尊敬する先生がいるこの学校へ来てください。

My journey starts in Japan from Asia Japanese Academy. It is a good platform to grow a good career. The early days of Japan was little difficult for me but overcome with the kind help and support of Academy's teachers and staff. There is a wonderful environment to take care, support, and encouragement to foreign students. Here we learn Japanese Language along with Japanese culture, tradition, manners and lifestyle which will be a good base for my future career.

Lastly, there is nothing a girl cannot do. She can do any things if she is in good school like Asia Japanese Academy. I am heartily thankful to all my respected teachers of Academy.

Cuộc hành trình của tôi ở Nhật Bản bắt đầu từ học viện Nhật Ngữ Châu Á. Tôi nghĩ ngôi trường này sẽ là nền tảng tốt cho sự phát triển nghề nghiệp trong tương lai. Thời gian đầu ở Nhật Bản, từ những việc nhỏ đến sự khác biệt về thói quen đối với tôi là việc rất khó. Thế nhưng, nhờ sự ủng hộ và chỉ dẫn của thầy cô và các anh chị đi trước đã giúp đỡ tôi rất nhiều.

Ở đây có môi trường tốt cho việc tiếp nhận kỹ thuật, sự can đảm cho du học sinh. Hơn nữa, cùng với việc học tiếng Nhật tôi còn có thể học thêm về nền văn hóa và truyền thống Nhật Bản, cách giao tiếp và ứng xử của con người, nó sẽ trở thành nền tảng cho những giấc mơ trong tương lai cho cuộc sống của tôi.

Cuối cùng, không có gì mà 1 cô gái không thể làm. Bạn có thể làm được mọi việc nếu có thể đến và học tập tại Học viện Nhật ngữ Châu Á. Xin trân thành cảm ơn các thầy cô tại Học Viện.

国籍 スリランカ ● Sri Lanka

シャナカ ダウパディス ワルナクラスーリヤ Shanaka Daupadith Warnakulasooriya



私はアジア日本語学院に入学し、古からの伝統文化を継承しながら現代のハイテク技術の開発が盛んな魅力的な国である日本に来る機会を得ました。そして福岡は多くの面で私たち外国人学生のためのサポートがある環境があり、自然災害もほとんどありません。

アジア日本語学院は、日本語を勉強するのに最適な場所です。教育、ガイダンス、授業の質は、福岡の周りの他の学校よりもいいものだと感じます。おかげで私は色々な経験ができ学校の先生方には心から感謝しています。

最後に、あなたも日本で私たちと一緒に学び、夢をかなえましょう。皆さんの入学を待っています。

It is a great opportunity that I got to join Asia Japanese Academy and come to Japan; a wonderful country fascinated by ancient tradition culture and modern high-tech development. Similarly Fukuoka is such a good place for we foreign students in all aspect and comparatively least affected from natural disaster as well.

AJA is a best place to study Japanese language. The quality of education, guidance and support provided by Academy cannot be matched to any other college around in Fukuoka. Many thanks should be given to all those teachers and staff who have provided me this opportunity. Finally I would like to invite you all to join with us in Japan and make your dreams come true.

Tôi đã quyết định đến Nhật Bản sau khi tham gia buổi thuyết minh giới thiệu về Học viện Nhật Ngữ Châu Á. Nhật Bản là đất nước hấp dẫn bởi có nền văn hóa từ xưa và sự phát triển công nghệ hiện đại. Đồng thời đó, một thành phố chịu nhiều ảnh hưởng của thảm họa thiên nhiên như Fukuoka, còn có những sự hỗ trợ dành cho du học sinh nước ngoài chúng tôi.

Học viện Nhật ngữ Châu Á là một nơi thích hợp cho việc học tiếng Nhật. Giáo dục, chất lượng giờ học, sự hướng dẫn theo tôi nghĩ là tốt nhất so với các trường khác tại Fukuoka. Từ trong thâm tâm tôi rất biết ơn các thầy cô đã giúp cho tôi có nhiều kinh nghiệm trong cuộc sống. Cuối cùng, hãy cùng chúng tôi xây đắp ước mơ tại đất nước Nhật Bản. Học viện luôn chào đón các bạn.

国籍 インド ● India

ダス ラフル Das Rahul



私はアジア日本語学院に2012年に入学し、あっという間に2年間が過ぎました。日本に来る前は何も分からず緊張したのを覚えています。

しかし、先生たちと先輩や友達のおかげですぐに日本の生活に慣れました。

アジア日本語学院は比較的小さい学校なので、学生は先生方と気軽に接することができます。日本語があまり分からなかった私にとって、それはとても良いことでした。

また、学校には色々な国の学生が勉強しているので、ここでも外国文化に触れることができます。

I joined Asia Japanese Academy in 2012 and it is already almost two year passed. I till remember that I did not know anything before I came to Japan and was nervous. But due to the favor of teachers, seniors and friends soon I became used to with a normal life style in Japan. Comparatively Asia Japanese Academy is a small school and students feel very comfortable to consult teachers. Since I was not so good at Japanese, It was a really a good thing for me. Students from various countries are studying in this school thus one can be familiarizing with foreign culture.

Bước chân vào Học viện Nhật ngữ Asia từ năm 2012, thăm thoát đã 2 năm trôi qua. Tôi vẫn còn nhớ cái cảm giác hồi hộp khi không biết gì trước khi đến Nhật Bản. Thế nhưng, nhờ thầy cô, anh chị đi trước và bạn bè nên tôi đã trở nên quen dần với cuộc sống sinh hoạt tại Nhật Bản.

So với các trường khác thì Học viện Nhật ngữ Châu Á là 1 ngôi trường nhỏ, vì vậy học sinh chúng tôi có thể cảm thấy thoải mái hơn khi giao tiếp với thầy cô. Với 1 người không hiểu nhiều về tiếng Nhật như tôi thì tôi nghĩ đó là điều tốt nhất.

Hơn nữa tại Học viện còn có rất nhiều những du học sinh từ các nước khác nhau, nó tạo điều kiện cho chúng ta tiếp xúc và hiểu thêm về nền văn hóa của các nước đó.

国籍 中国 ● China

ト ハイブン Dupeiwen (杜沛雯)



アジア日本語学院には日本語を勉強するために、いろいろな国から学生が集まっています。みんなと一緒に日本語を勉強しながら多くの国の文化に触れる事ができます。本当に楽しい事だと思います。学校では日本語授業だけでなく、日本文化も習っています。日本文化を知ることとは素晴らしい経験になります。日本へ留学を考えている皆さんは心配なことが多いと思いますが、アジア日本語学院の先生方と先輩はとても親切だし、優しく、色々な事で助けてもらっています。安心してください。

皆さんの入学を楽しみに待っています。一緒に充実した留学生活にしましょう。

Students from various countries are studying Japanese Language in Asia Japanese Academy. You can touch the culture of many countries while studying Japanese with everyone. The school is to learn not only tuition, but also Japanese culture. Knowing the Japanese culture will be a great experience. It's really fun.

Many of you who are thinking about to come to Japan need not to worry much because teachers are very kind and senior friends also provide you necessary advice.

Looking forward to see your Admission and carryout the abroad study together joyfully

Tại học viện Nhật ngữ Châu Á tập trung rất nhiều học sinh từ các đất nước khác nhau. Mọi người có thể vừa học tiếng Nhật vừa tiếp xúc được văn hóa của các nước. Không chỉ là các giờ học tiếng Nhật mà chúng ta còn được học thêm nền văn hóa Nhật Bản. Sẽ là kinh nghiệm tuyệt vời nếu chúng ta biết được nền văn hóa Nhật Bản.

Tôi nghĩ là có khá nhiều điều lo lắng đối với những bạn có ý định đến Nhật Bản du học. Nhưng hãy yên tâm vì các bạn sẽ nhận được những lời khuyên từ các anh chị đi trước, và thầy cô thì rất tốt. Kỳ nhập học vui vẻ đang đợi các bạn, và hãy cùng chúng tôi xây đắp cho cuộc sống du học thật ý nghĩa.



留学後の ステップアップ

Step up

国籍 カザフスタン ● Kazakhstan

ボンダレバ タトヤナ
Bondareva Tatyana



留学先を決めるときには、疑問や不安は日に日に大きくなりますよね。私も国の教育機関や、日本学校の説明会などからたくさんさんの留学情報を集めました。直接学校へ問い合わせたりしながらだんだんと不安はなくなり、私はこの学校に行くことを決めました。日本に来てからの留学生活へのサポートは完璧で、先生方の日本語の知識と経験は素晴らしいものでした。
あなたの明るい未来のために世界に飛び出しましょう。
そしてアジア日本語学院で私たちと一緒に勉強しませんか。

Searching a place for studies abroad, you can't be too conscious. Since there, where no agencies or representative of Japanese school in my country at the moment, I had to make it from the start. So after putting a great effort, full of doubts, I finally entered this school. What to say, "It's 10 out of 10". The area, the students' support. As so the teachers appeared to be experienced and very helpful while learning Japanese language. Whether you want to explore the world or (learn/get) a chance for a brighter future, why don't you come and join us?

Trước khi quyết định đi du học, càng ngày nỗi bất an và những câu hỏi của bạn càng trở nên nhiều phải không. Bản thân tôi cũng vậy, tôi đã thu thập rất nhiều về thông tin du học như những bài giới thiệu về trường tiếng Nhật hay tài liệu về sự liên quan của giáo dục. Sau khi trực tiếp gọi điện nhờ tư vấn của trường thì nỗi bất an của tôi cũng dần trở nên ít hơn, do vậy tôi đã quyết định chọn học viện.
Sau khi đến Nhật Bản tôi nhận thấy sự hỗ trợ cho du học sinh thì hoàn hảo, kiến thức và kinh nghiệm về tiếng Nhật của thầy cô thì xuất sắc.
Hãy cùng vươn xa ra ngoài thế giới vì tương lai tươi sáng của các bạn. Và rồi hãy cùng chúng tôi học tập tại Học viện Nhật ngữ Châu Á.

国籍 ベトナム ● Viet Nam

チャン ティ アン ヌエット
Tran Thi Anh Nguyet



日本は先進国で、世界から愛されている国です。私たちにとっても憧れの場所でした。

はじめて福岡に着いた4月はちょっと寒かったのですが、きれいな桜の花が咲いていてワクワクしたのを覚えています。あれからもう2年が過ぎました。

私の兄もこの学校で勉強しました。兄から日本について色々な話を聞いたことで私の不安は他の人より少なかったです。

それに加え学校の先輩と先生方は優しく、授業も熱心に教えてくれました。最初は日本語が分からないのでとても大変でした。二回も道に迷ってしまいました。親戚の日本人に道を教えてもらいました。2ヶ月後、アルバイトも始まり、はじめて日本人と仕事しました。このころからどんどん日本語が話せるようになりました。

仕事で困る事もあり、失敗もしました。何回も涙が出そうになりましたが、その度に、何の目的で日本に来たのか？と自分に問いかけ、努力して頑張ってきました。それに先輩や友達にはぎやかな人ばかりで楽しい思い出がたくさんあります。

Japan is advance country loved by the world. It was the place of longing for us. It was little cold when I first came to Fukuoka in April. I still remember the wonderful Cherry Blossoms. My brother was also studying in this school and he told me many things of Japan which made me less anxiety than other students. Moreover, seniors and teachers were very kind and classes were enthusiastic. Early days I face many difficulties because I didn't know much Japanese. I lost my road twice and some kind Japanese people helped me. After 2 month I started part time job and work together with Japanese people for the first time. I became able to talk in Japanese gradually. I face trouble in work too. Some time I couldn't work even. Many times tears were almost out but, each time I worked hard and made strong efforts asking myself why did I come to Japan? There are also many memories of fun from bustling people and senior friends.

Nhật Bản là 1 đất nước phát triển, và được yêu thích trên thế giới. Và còn là 1 địa điểm mơ ước đối với chúng tôi.

Tháng 4, khi đặt chân đến thành phố Fukuoka tuy có chút lạnh nhưng tôi vẫn còn nhớ cảm giác vui mừng khi nhìn những cánh hoa Anh đào nở. Vậy mà mới đó đã 2 năm trôi qua.

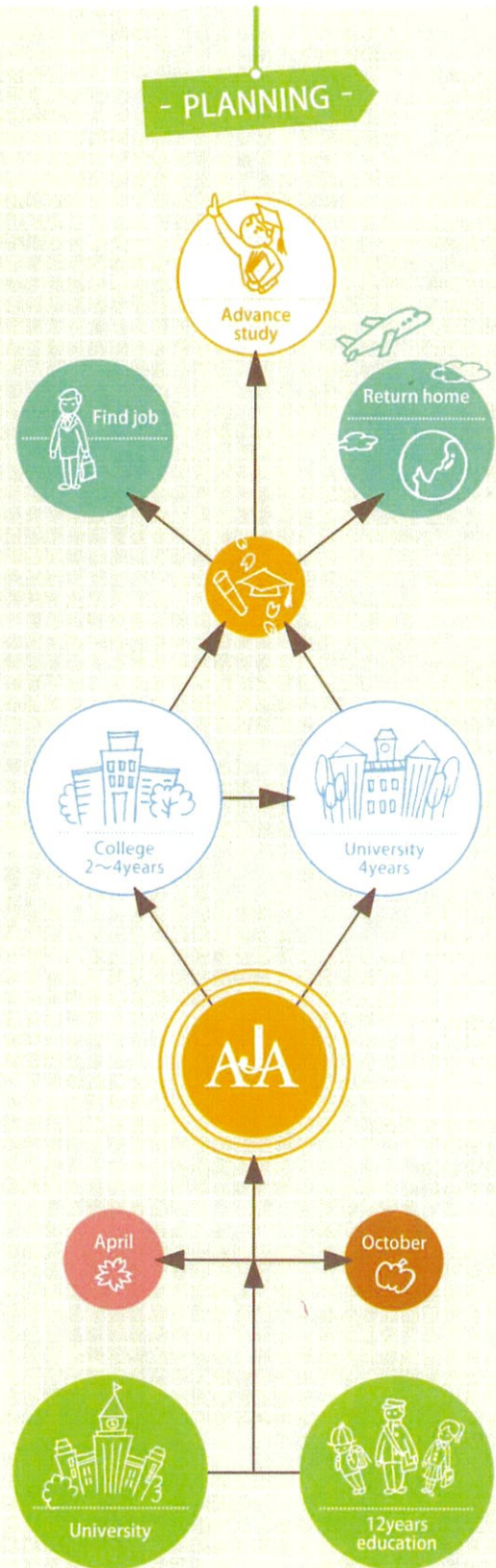
Anh trai của tôi cũng đã học tại ngôi trường này. Vì được nghe rất nhiều về Nhật Bản từ anh trai mà nỗi lo lắng trong tôi so với những bạn khác cũng ít hơn.

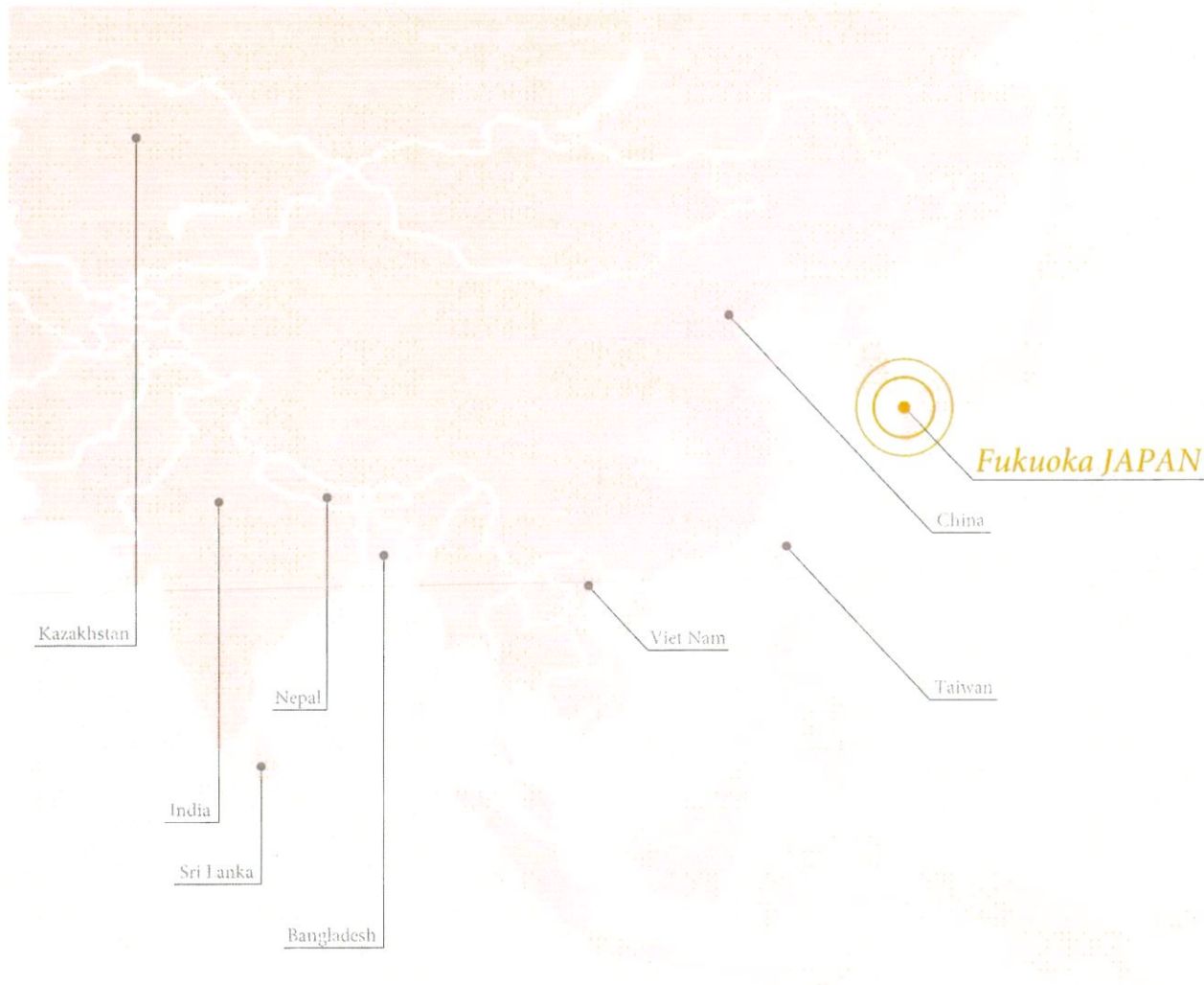
Hơn thế nữa thầy cô và các anh chị đi trước thì hòa nhã, tốt bụng và nhiệt tình chỉ bảo cho tôi rất nhiều. Thời gian đầu thật khó khăn, vì không hiểu tiếng Nhật mà tôi đã 2 lần bị lạc đường, nhưng tôi đã được những người Nhật Bản tốt bụng giúp đỡ.

Sau 2 tháng, bắt đầu làm việc cùng người Nhật với công việc bán thời gian, từ đó tôi đã dần dần có thể nói và hiểu tiếng Nhật được nhiều hơn.

Trong công việc, khó khăn cũng có thất bại cũng có. Đã nhiều lần tưởng chừng như sắp khóc thì tôi tự hỏi bản thân "mục đích đến Nhật Bản là gì?" rồi từ đó để nỗ lực và cố gắng hơn.

Hơn nữa nhớ các anh chị đi trước và những người bạn vui tính mà tôi đã có rất nhiều những kỉ niệm đáng nhớ.





AJA Asia Japanese Academy
アジア日本語学院

〒811-1362
 福岡県福岡市南区長住4丁目2番29号
 4-2-29 Nagazumi Minamiku
 Fukuoka-city Fukuoka
 811-1362
TEL 092-557-8667 FAX 092-557-8678
 URL <http://www.a-j-academy.jp>
 E-mail 2101@a-j-Academy.jp

